

廿六年四十四人駕機廿二架投奔祖國

蔣起義空軍獲信任重用

徐廷澤任航校副參謀長、全國人大代表

原國民黨飛機師任永榮任空軍副參謀長保衛首都

【中央社訊】九一五年十月十七日，一批原國民黨空軍人員，在蔣委員長領導下，率領飛機廿二架，由滬飛渝，投奔祖國。蔣委員長對其投奔祖國，表示極大之信任與重視，並任命徐廷澤為航校副參謀長，全國人大代表，原國民黨飛機師任永榮為空軍副參謀長，保衛首都。

日本經濟未脫疲弱

擬採長期經濟政策

大平強調須增加開支放寬信貸

準備增加煙酒稅提高財政收入

【路透社東京十七日電】日本經濟尚未脫離疲弱狀態，大平正芳首相今日在議會演說，強調政府擬採長期經濟政策，以刺激生產，並準備增加煙酒稅，以提高財政收入。

勃列日涅夫昨露面

與法總統共簽宣言

自稱患了感冒所以取消約會

【路透社莫斯科十七日電】蘇聯領導人勃列日涅夫，昨日在巴黎與法國總統戴高樂共同簽署宣言，勃氏自稱患了感冒，所以取消原定之約會。

歐洲收市金價

倫敦金價（每安士）：一四四·一五
巴黎金價（每安士）：一四四·一五
紐約金價（每安士）：一四四·一五



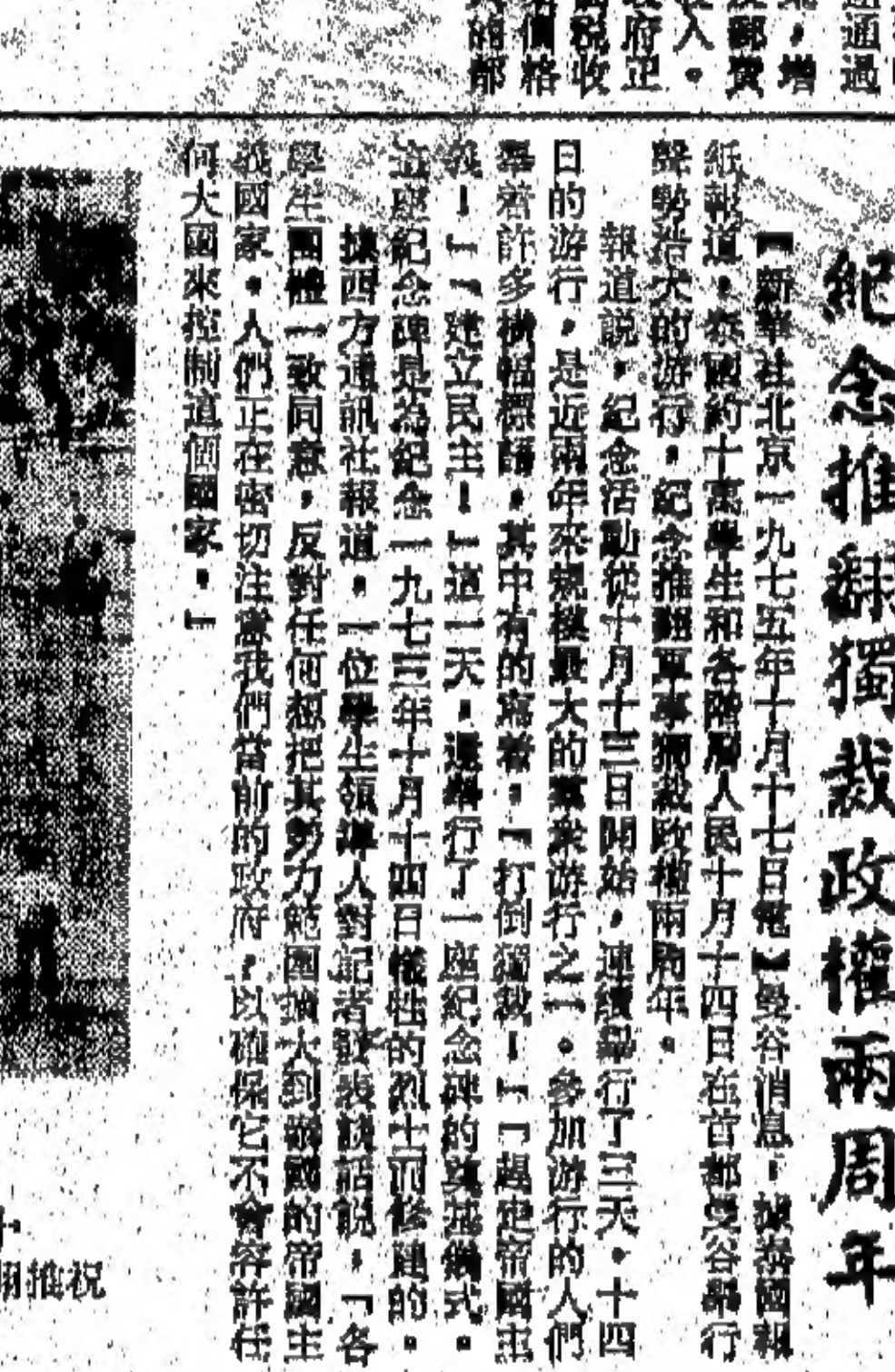
慶祝國共和民人華中祝慶慶華加華

慶祝國共和民人華中祝慶慶華加華，日八廿月九年五七九一。慶祝國共和民人華中祝慶慶華加華，日八廿月九年五七九一。

泰國十萬羣衆游行

紀念推翻獨裁政權兩周年

【路透社曼谷十七日電】泰國今日舉行盛大游行，紀念推翻獨裁政權兩周年，參加者達十萬人之多。



年周兩政權他國推說慶行遊進泰泰

美國報紙看福特訪華

【路透社華盛頓十七日電】美國報紙今日對福特總統即將訪問中國，表示極大之興趣與重視。

美國銀行總裁的談話

【路透社華盛頓十七日電】美國銀行總裁今日在國會聽證會上，就當前經濟形勢發表談話。

支持挪威對抗蘇聯的演習

【路透社奧斯陸十七日電】挪威政府今日宣佈，將舉行大規模軍事演習，以支持挪威對抗蘇聯之演習。

葡萄牙局勢探斷然措施

以制止親葡修兵變

將使用軍隊對抗叛力量

【路透社里斯本十七日電】葡萄牙政府今日宣佈，將採取斷然措施，以制止親葡修兵變，並使用軍隊對抗叛力量。

阿拉伯國外長呼籲

結束黎國派系戰爭

將給予財政援助以補償損失

【路透社開羅十七日電】阿拉伯國外長今日呼籲黎國派系戰爭結束，並表示將給予財政援助以補償損失。

倫敦十時

倫敦十時，今日倫敦股市平穩，主要股指維持不變。

廣州牙雕工藝新花

廣州牙雕工藝新花，近日推出多款新穎作品，深受市場歡迎。

廣州牙雕工藝新花

廣州牙雕工藝新花，近日推出多款新穎作品，深受市場歡迎。

廣州牙雕工藝新花

廣州牙雕工藝新花，近日推出多款新穎作品，深受市場歡迎。

廣州牙雕工藝新花

廣州牙雕工藝新花，近日推出多款新穎作品，深受市場歡迎。

廣州牙雕工藝新花

廣州牙雕工藝新花，近日推出多款新穎作品，深受市場歡迎。

廣州牙雕工藝新花 37層牙球《深山採藥》面世

比獲巴拿馬國際博覽會金質獎牙球多十二層

【本報訊】廣州牙雕工藝，近年來在傳統基礎上，不斷吸收新技術，創造出新穎、精美、獨特的牙雕藝術。最近，廣州牙雕大師，在巴拿馬國際博覽會上，獲金質獎牙球多十二層，其作品《深山採藥》，更獲金質獎。

廣州牙雕大師，在巴拿馬國際博覽會上，獲金質獎牙球多十二層，其作品《深山採藥》，更獲金質獎。

功成製試業工織化滬 種品料原纖化個多廿

展發量容大和化速高化績速化動自向產生

物纖光閃製可纖化的產生板絲噴孔打火花電用

【本報訊】上海化學工業公司，在生產纖維工業方面，已告一段落。該公司生產的纖維，種類繁多，品質優良，產量大，化速高，化績速，化動自向產生。

上海化學工業公司，在生產纖維工業方面，已告一段落。該公司生產的纖維，種類繁多，品質優良，產量大，化速高，化績速，化動自向產生。

廈門燈泡廠產量 每年遞增百萬隻

去年市產燈泡五〇年增廿五倍

【本報訊】廈門燈泡廠，自成立以來，生產量逐年遞增。去年市產燈泡五〇年增廿五倍。

廈門燈泡廠，自成立以來，生產量逐年遞增。去年市產燈泡五〇年增廿五倍。

浙製豬用草藥製劑 可治腸炎痢疾等症

【本報訊】浙江製藥廠，最近研製出一種豬用草藥製劑，可治腸炎痢疾等症。

浙江製藥廠，最近研製出一種豬用草藥製劑，可治腸炎痢疾等症。

涼山阿壩修新路 沿線到處見新貌

【本報訊】涼山阿壩，最近修築了一條新路，沿線到處見新貌。

涼山阿壩，最近修築了一條新路，沿線到處見新貌。

奔馳在巴山蜀水之間

記四百噸大平板車為四川建設而遠征

【本報訊】四川建設，需要大量的物資。四百噸大平板車，為四川建設而遠征。

四川建設，需要大量的物資。四百噸大平板車，為四川建設而遠征。



新式打字機

心臟病嚇退標參賊 老富翁怪番六百萬

【本報訊】一名老富翁，因心臟病嚇退標參賊，損失六百萬。

一名老富翁，因心臟病嚇退標參賊，損失六百萬。

新式打字機 四小時吞下五百條金魚

【本報訊】新式打字機，四小時吞下五百條金魚。

新式打字機，四小時吞下五百條金魚。

世界郵票珍貴 時值十五萬英鎊

【本報訊】世界郵票，時值十五萬英鎊。

世界郵票，時值十五萬英鎊。

市虎每年噬人二五萬 十五至廿五歲的人佔中三分之一

【本報訊】市虎，每年噬人二五萬，十五至廿五歲的人佔中三分之一。

市虎，每年噬人二五萬，十五至廿五歲的人佔中三分之一。

世界郵票珍貴 時值十五萬英鎊

【本報訊】世界郵票，時值十五萬英鎊。

世界郵票，時值十五萬英鎊。

市虎每年噬人二五萬 十五至廿五歲的人佔中三分之一

【本報訊】市虎，每年噬人二五萬，十五至廿五歲的人佔中三分之一。

市虎，每年噬人二五萬，十五至廿五歲的人佔中三分之一。

世界郵票珍貴 時值十五萬英鎊

【本報訊】世界郵票，時值十五萬英鎊。

世界郵票，時值十五萬英鎊。

世界第二巨鑽 重卅七卡價值五十七萬美元

【本報訊】世界第二巨鑽，重卅七卡，價值五十七萬美元。

世界第二巨鑽，重卅七卡，價值五十七萬美元。

世界郵票珍貴 時值十五萬英鎊

【本報訊】世界郵票，時值十五萬英鎊。

世界郵票，時值十五萬英鎊。

市虎每年噬人二五萬 十五至廿五歲的人佔中三分之一

【本報訊】市虎，每年噬人二五萬，十五至廿五歲的人佔中三分之一。

市虎，每年噬人二五萬，十五至廿五歲的人佔中三分之一。

世界郵票珍貴 時值十五萬英鎊

【本報訊】世界郵票，時值十五萬英鎊。

世界郵票，時值十五萬英鎊。

市虎每年噬人二五萬 十五至廿五歲的人佔中三分之一

【本報訊】市虎，每年噬人二五萬，十五至廿五歲的人佔中三分之一。

市虎，每年噬人二五萬，十五至廿五歲的人佔中三分之一。

世界郵票珍貴 時值十五萬英鎊

【本報訊】世界郵票，時值十五萬英鎊。

世界郵票，時值十五萬英鎊。

市虎每年噬人二五萬 十五至廿五歲的人佔中三分之一

【本報訊】市虎，每年噬人二五萬，十五至廿五歲的人佔中三分之一。

市虎，每年噬人二五萬，十五至廿五歲的人佔中三分之一。

世界郵票珍貴 時值十五萬英鎊

【本報訊】世界郵票，時值十五萬英鎊。

世界郵票，時值十五萬英鎊。

地址：九龍深水埗
大埔道七十七號
電話：三三七八三
三三七八三

廿七日在港舉行

對客發售
中國酒業貿易有限公司
地址：香港德輔道中313-315號 電話：54482
一九七五年十月十七日

事死

遺孀張氏，年華在布
衣。其子通城。

遺囑留生

九一宗親錄來，
某鄉受補物男
王政及南丁同
號者，因尖涉世
誤解，為此不滿。
無人調處，各
生命來往，自名

啓司

5 5447871

【本報訊】昨日(十一)時，男女僑胞向提督夏德輝、侯中丞朱思賢與興輔道中堂呈遞，願領護照出境者，內有銀數八十八元及，張面額四千元一百五十元的支票。昨晨四時十分，各持刀匪徒數十人，由本坡九江街益記起，地城至維多利亞街，掠走梁石炭廢物車平橋價值五千餘元，女子戚蘭碧昨日午四時，乘了六號船，浪白尾了。

中國酒業貿易有限公司啓

事死
拘留
街發生

九十三宗婦被殺，
若則身受輕傷的男
子，說：「及兩子同
死，死者並未沙咀，
突經常為此不滿，
被人殺戮。」
生由來後，有名

【本報訊】昨日午時，男女僑胞有提攜返鄉遊歷，從香港來與興隆舖中定昇庭，中庭有僧徒助去，及婦人內有銀數八十八元，以及一張面額四千元，一百五十元的支票。

昨晚四時十分，一名持刀匪徒從本坡九江街益記建地城，將一着六八號，乘石架渡輪擊平橋，價值五十餘元，女子城銀五十餘元。

十四日，下午四時，銀首提了六

東坡有期內商務，並請加租數目百分之

【本報訊】昨日午時，男女僑胞有提攜返鄉遊歷，從香港來與興隆舖中定昇庭，中庭有僧徒助去，及婦人內有銀數八十八元，以及一張面額四千元，一百五十元的支票。

昨晚四時十分，一名持刀匪徒從本坡九江街益記建地城，將一着六八號，乘石架渡輪擊平橋，價值五十餘元，女子城銀五十餘元。

十四日，下午四時，銀首提了六

豐年樓街坊五蛇宴

今日上市

外賣五蛇羹
請來一試

地址：九龍深水埗
大埔道七十七號
電話：三三七八二二一
三三七八二二四

鍾世傑案今宣判

昨由控辯雙方分別陳詞

控方認為鍾之解釋特殊

【本報訊】鍾世傑案昨（廿四）日在高等法院開庭，由控辯雙方分別陳詞。控方認為鍾之解釋特殊，辯方則指其行為屬合理。法官在聽取雙方陳詞後，將於今日作出判決。

由於受不住功課壓力

一大學生精神崩潰

曾謂耳邊有聲 昨更撕書擲相

【本報訊】一名大學生因受不住功課壓力，精神崩潰，曾謂耳邊有聲，昨更撕書擲相。該生為香港中文大學學生，現年廿二歲，因功課繁重，感到極大壓力，最終導致精神崩潰。

港九三宗車禍

一死十七人傷

【本報訊】港九三宗車禍，一死十七人傷。其中一宗車禍發生在九龍，造成一人死亡，多人受傷。警方正調查事故原因。

成昆鐵路將映

片中氣勢豪邁情節感人

【本報訊】成昆鐵路紀錄片將於近日上映。片中氣勢豪邁，情節感人，展示了成昆鐵路建設的艱辛與成就。

盒屍案死者舊同學

供述出事當時情況

【本報訊】盒屍案死者舊同學供述出事當時情況。該同學表示，當時情況非常混亂，他無法確定死者的身份。

室內駕駛班招生

由運轉處開辦

【本報訊】由運轉處開辦的室內駕駛班現正招生。該班旨在提高駕駛員的駕駛技術，減少交通事故。

上月遊客增

較去年九月增加一成幾

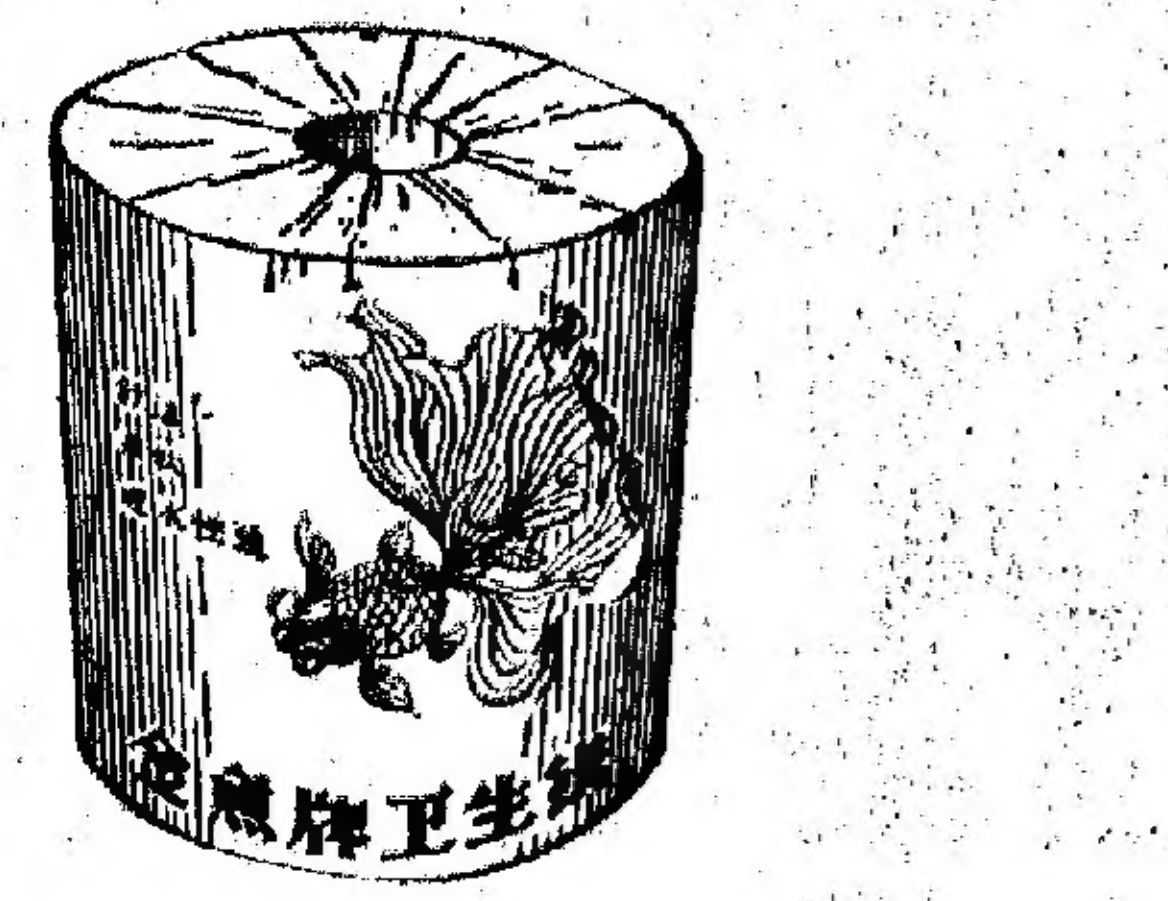
【本報訊】上月遊客增，較去年九月增加一成幾。旅遊局表示，上月遊客數量顯著增加，顯示旅遊業正在復甦。

中國婦女會籌款

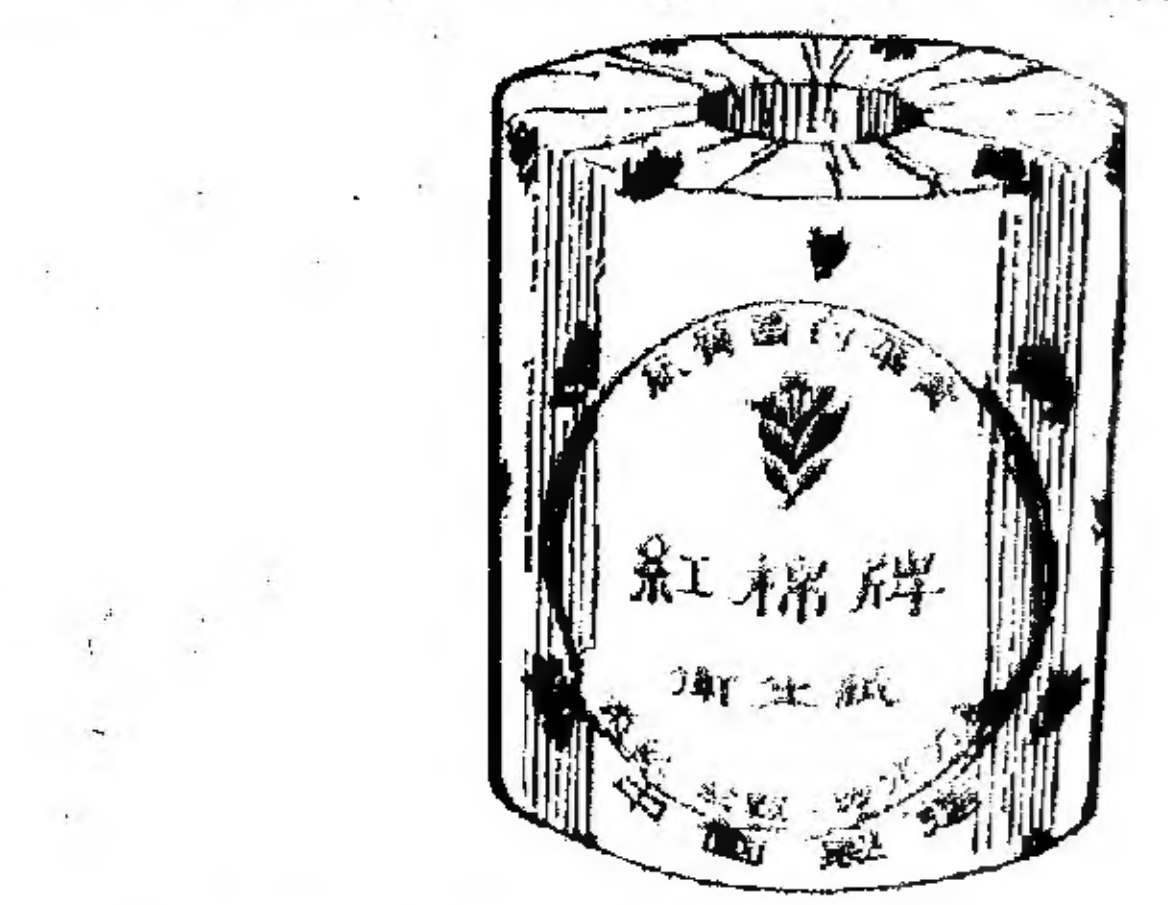
昨晚舉行餐舞會

【本報訊】中國婦女會籌款，昨晚舉行餐舞會。餐舞會氣氛熱烈，籌得善款將用於支持婦女福利事業。

中華人民共和國製造
金魚牌衛生紙
GOLD-FISH TOILET PAPER



紅棉牌衛生紙
KAPOK THE MOST LUXURIOUS TOILET TISSUE



總經理：仁利(香港)貿易有限公司
地址：香港中環皇后大道中111號
電話：二四四二二二 二四四二二三 二四四二二四
分銷處：新加坡、檳城、吉隆坡、怡保、馬六甲、芙蓉、馬尼拉、曼谷、仰光、新德里、孟買、加爾各答、卡拉奇、科倫坡、新加坡、檳城、吉隆坡、怡保、馬六甲、芙蓉、馬尼拉、曼谷、仰光、新德里、孟買、加爾各答、卡拉奇、科倫坡

唯一九港 榮杭宗正 樓香天
下地C號18路何士柯龍九
TEL: 662414 688352

虎骨木瓜酒

功能：
健身延齡
調和氣血
祛風活絡
壯筋強骨

送餐具

三蛇酒

凡購虎骨木瓜酒
或三蛇酒兩瓶即
送名瓷茶具一套
多買多送 送完即止

三蛇酒是用廣西
產的金蛇、銀
蛇、黑蛇，配以
名貴藥材，經
科學方法釀製
而成。功能：
祛風除濕、舒
筋活絡、壯筋
強骨。

九巴將開青衣線

來往美孚新邨與青衣
【本報訊】九巴公司宣佈，將於本月廿七日（星期日）開辦由美孚新邨至青衣的巴士路線。該路線將為兩條，分別由美孚新邨開往青衣及由青衣開往美孚新邨。九巴公司表示，該路線的開辦將方便兩區居民的往來。

亞洲鐘表研討會

廿七日在港舉行
【本報訊】亞洲鐘表研討會將於本月廿七日（星期日）在港舉行。該研討會旨在探討鐘表行業的發展趨勢及技術創新。研討會將邀請多位鐘表行業專家及學者，就鐘表設計、製造、銷售及維修等課題進行深入探討。研討會將以粵語進行，歡迎鐘表愛好者參加。

九巴將開青衣線

來往美孚新邨與青衣
【本報訊】九巴公司宣佈，將於本月廿七日（星期日）開辦由美孚新邨至青衣的巴士路線。該路線將為兩條，分別由美孚新邨開往青衣及由青衣開往美孚新邨。九巴公司表示，該路線的開辦將方便兩區居民的往來。

亞洲鐘表研討會

廿七日在港舉行
【本報訊】亞洲鐘表研討會將於本月廿七日（星期日）在港舉行。該研討會旨在探討鐘表行業的發展趨勢及技術創新。研討會將邀請多位鐘表行業專家及學者，就鐘表設計、製造、銷售及維修等課題進行深入探討。研討會將以粵語進行，歡迎鐘表愛好者參加。

蘇聯經濟發生大動亂

蘇聯五年計劃的實施

【本報莫斯科十四日電】蘇聯五年計劃的實施，已進入第四年。據蘇聯官方公佈，蘇聯在過去三年中，經濟建設取得了巨大的成就。蘇聯的工業生產總值，在過去三年中，增長了百分之六十。蘇聯的農業生產總值，在過去三年中，增長了百分之二十。蘇聯的科學技術水平，在過去三年中，有了長足的進步。蘇聯的國防力量，在過去三年中，有了顯著的加強。蘇聯的國際地位，在過去三年中，有了顯著的提高。蘇聯的五年計劃，將在第四年內，圓滿地實現。



蘇聯五年計劃的實施

蘇聯五年計劃的實施，已進入第四年。據蘇聯官方公佈，蘇聯在過去三年中，經濟建設取得了巨大的成就。蘇聯的工業生產總值，在過去三年中，增長了百分之六十。蘇聯的農業生產總值，在過去三年中，增長了百分之二十。蘇聯的科學技術水平，在過去三年中，有了長足的進步。蘇聯的國防力量，在過去三年中，有了顯著的加強。蘇聯的國際地位，在過去三年中，有了顯著的提高。蘇聯的五年計劃，將在第四年內，圓滿地實現。

蘇聯五年計劃的實施

蘇聯五年計劃的實施，已進入第四年。據蘇聯官方公佈，蘇聯在過去三年中，經濟建設取得了巨大的成就。蘇聯的工業生產總值，在過去三年中，增長了百分之六十。蘇聯的農業生產總值，在過去三年中，增長了百分之二十。蘇聯的科學技術水平，在過去三年中，有了長足的進步。蘇聯的國防力量，在過去三年中，有了顯著的加強。蘇聯的國際地位，在過去三年中，有了顯著的提高。蘇聯的五年計劃，將在第四年內，圓滿地實現。

我國古代勞動人民對航空科學的貢獻

我國古代勞動人民對航空科學的貢獻，是中國歷史上的重要篇章。從古代的飛鰲、木鸞，到近代的飛船、火箭，我國勞動人民在航空科學領域，取得了長足的進步。我國古代勞動人民對航空科學的貢獻，是中國歷史上的重要篇章。從古代的飛鰲、木鸞，到近代的飛船、火箭，我國勞動人民在航空科學領域，取得了長足的進步。我國古代勞動人民對航空科學的貢獻，是中國歷史上的重要篇章。從古代的飛鰲、木鸞，到近代的飛船、火箭，我國勞動人民在航空科學領域，取得了長足的進步。

美國對特種幻想

美國對特種幻想，是美國社會的一個重要現象。美國社會對特種幻想的興趣，反映了美國社會對未知世界的探索精神。美國社會對特種幻想的興趣，反映了美國社會對未知世界的探索精神。美國社會對特種幻想的興趣，反映了美國社會對未知世界的探索精神。美國社會對特種幻想的興趣，反映了美國社會對未知世界的探索精神。

南越掀起工業建設熱潮

南越掀起工業建設熱潮，是南越社會的一個重要現象。南越社會對工業建設的興趣，反映了南越社會對經濟發展的渴望。南越社會對工業建設的興趣，反映了南越社會對經濟發展的渴望。南越社會對工業建設的興趣，反映了南越社會對經濟發展的渴望。南越社會對工業建設的興趣，反映了南越社會對經濟發展的渴望。

我國古代勞動人民對航空科學的貢獻

我國古代勞動人民對航空科學的貢獻，是中國歷史上的重要篇章。從古代的飛鰲、木鸞，到近代的飛船、火箭，我國勞動人民在航空科學領域，取得了長足的進步。我國古代勞動人民對航空科學的貢獻，是中國歷史上的重要篇章。從古代的飛鰲、木鸞，到近代的飛船、火箭，我國勞動人民在航空科學領域，取得了長足的進步。我國古代勞動人民對航空科學的貢獻，是中國歷史上的重要篇章。從古代的飛鰲、木鸞，到近代的飛船、火箭，我國勞動人民在航空科學領域，取得了長足的進步。

武林三絕

武林三絕，是武術界的一個重要現象。武術界對武林三絕的興趣，反映了武術界對武術發展的渴望。武術界對武林三絕的興趣，反映了武術界對武術發展的渴望。武術界對武林三絕的興趣，反映了武術界對武術發展的渴望。武術界對武林三絕的興趣，反映了武術界對武術發展的渴望。

花仔來自記

花仔來自記，是花仔的一個重要現象。花仔對花仔來自記的興趣，反映了花仔對花仔發展的渴望。花仔對花仔來自記的興趣，反映了花仔對花仔發展的渴望。花仔對花仔來自記的興趣，反映了花仔對花仔發展的渴望。花仔對花仔來自記的興趣，反映了花仔對花仔發展的渴望。

林說小

林說小，是林的一個重要現象。林對林說小的興趣，反映了林對林發展的渴望。林對林說小的興趣，反映了林對林發展的渴望。林對林說小的興趣，反映了林對林發展的渴望。林對林說小的興趣，反映了林對林發展的渴望。

海上生意

海上生意，是海上的一個重要現象。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。

海上生意

海上生意，是海上的一個重要現象。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。

海上生意

海上生意，是海上的一個重要現象。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。

海上生意

海上生意，是海上的一個重要現象。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。

海上生意

海上生意，是海上的一個重要現象。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。

海上生意

海上生意，是海上的一個重要現象。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。

海上生意

海上生意，是海上的一個重要現象。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。海上對海上生意的興趣，反映了海上對海上發展的渴望。

我國古代勞動人民對航空科學的貢獻

[illegible]

歐美大學文憑貶值

就美國來說困難，因而有了『投資資本大膽無用』

最近，英華報載觀察雜誌特輯發表題文稱述的大學畢業生的苦惱，以及人們對科學與投資關係的憂慮。有法蘭西人說：『在美國新聞界世界報導中，『華爾街』、『英國』、『倫敦』等。

現在英美兩國，大學畢業生，是為難的極點。自後二十年中，這個作用逐漸下降，文憑是『無用的』。據調查，到七十年代，就這班應聘的工作，已不大了。現在，美國的青年人，因沒有文憑的利用價值，而

熊志平

秧

楊文

「小人書」也是大人書

——看《中國連環畫展覽》

中國一些地名來歷

我國有些城市、高山、地區縣的名稱，看來不大好理解，這些名稱是我國少數民族所起的，所以我們聽不懂。例如，黑龍江的省城滿洲里，就是愛奴爾的音譯。滿洲，是愛奴爾網滿的意思。哈爾濱是一個比較繁華的城市，它不僅是全國的商業中心，也是我國北方最大的商埠。在滿洲國興起的歷史上的滿洲里，就是到了明、清時代，它便只是一個荒涼的鄉村，到處觸目驚心。

誰之過

(Born Innocent)

吉福

第一次當進士。
(Hills Billa) 其醜形怪狀的玩具
在《醜魔人》中
演那個「鬼上身」的
漁翁水手。

御給印

「各店的境遇，我以這種情形問諸黨，去屬場的，趕着，來，星期六去。」

符號，即大功告成。

地陷

神醫在

正。道後依然故我。蓄德自潤。雖然。而應酬。事理。作用。使然。所謂。

1945

美國F-1六型戰機
業已陳留的F-1

想

國美興

聯賽今演強弱懸殊之戰 港會主場抗光華

五時開波門票統收三元

【本報訊】港會對光華一場足球聯賽，今天下午五時在港會球場舉行，雙方預備在三十分鐘內，門前爭奪，一戰定勝負。光華隊自開季以來，成績頗佳，而港會隊則表現平平，此役對港會隊來說，實屬一戰定勝負之戰。此役對港會隊來說，實屬一戰定勝負之戰。此役對港會隊來說，實屬一戰定勝負之戰。

察警勝昨浪流 皮一個三果戰

手平一各成打方雙場半

【本報訊】昨晚在波門球場舉行之足球賽，由察警隊對浪流隊，雙方在場上展開激烈之爭奪，察警隊憑藉其精湛之技術，最終以三比一之比分獲勝。此役對察警隊來說，實屬一戰定勝負之戰。此役對察警隊來說，實屬一戰定勝負之戰。

體育

排球賽
今日十場
【本報訊】今日下午二時，在波門球場舉行之排球賽，由察警隊對浪流隊，雙方在場上展開激烈之爭奪，察警隊憑藉其精湛之技術，最終以三比一之比分獲勝。此役對察警隊來說，實屬一戰定勝負之戰。此役對察警隊來說，實屬一戰定勝負之戰。

足球賽

甲組四場大戰接踵上演
【本報訊】今日下午二時，在波門球場舉行之足球賽，由察警隊對浪流隊，雙方在場上展開激烈之爭奪，察警隊憑藉其精湛之技術，最終以三比一之比分獲勝。此役對察警隊來說，實屬一戰定勝負之戰。此役對察警隊來說，實屬一戰定勝負之戰。

生死戀

宮麗光新
後最天宮麗
入加天明江珠
【本報訊】今日下午二時，在波門球場舉行之足球賽，由察警隊對浪流隊，雙方在場上展開激烈之爭奪，察警隊憑藉其精湛之技術，最終以三比一之比分獲勝。此役對察警隊來說，實屬一戰定勝負之戰。此役對察警隊來說，實屬一戰定勝負之戰。

歐洲勁旅頻探盤

足總不無訪客
【本報訊】足總昨日接獲多封來電，詢問有關歐洲勁旅之比賽情況。足總表示，將盡力提供有關資料，以方便讀者了解。此役對足總來說，實屬一戰定勝負之戰。此役對足總來說，實屬一戰定勝負之戰。

北京靈芝蜂王精

是特級強力補劑
【本報訊】北京靈芝蜂王精，是一種特級強力補劑，具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。此藥對於體弱多病、氣血兩虧之人士，尤為適宜。此藥對於體弱多病、氣血兩虧之人士，尤為適宜。

山水

院戲華南
映天一州第
【本報訊】今日下午二時，在波門球場舉行之足球賽，由察警隊對浪流隊，雙方在場上展開激烈之爭奪，察警隊憑藉其精湛之技術，最終以三比一之比分獲勝。此役對察警隊來說，實屬一戰定勝負之戰。此役對察警隊來說，實屬一戰定勝負之戰。

銀都放映

愛父
【本報訊】今日下午二時，在波門球場舉行之足球賽，由察警隊對浪流隊，雙方在場上展開激烈之爭奪，察警隊憑藉其精湛之技術，最終以三比一之比分獲勝。此役對察警隊來說，實屬一戰定勝負之戰。此役對察警隊來說，實屬一戰定勝負之戰。

文字改革的推行

【本報訊】文字改革之推行，已進入最後階段。政府將採取一系列措施，以確保文字改革之順利進行。此舉對於提高國民之文化素質，具有重大意義。此舉對於提高國民之文化素質，具有重大意義。

今日電視節目

【本報訊】今日電視節目表如下：
1. 新聞報導
2. 體育賽況
3. 影視新聞
4. 綜藝節目
5. 紀錄片
6. 兒童節目
7. 教育節目
8. 專題報導
9. 國際新聞
10. 地方新聞
11. 廣告
12. 其他節目

今日明日出八口船隻

今日入口船隻			
船名	原籍港口	停泊地點	公司
九龍星	QUREN STAR (上午)	葵涌	新興
富士丸	YAMATELLA MAERKS (上午一時)	仙那地	新興
達摩	WATERHOLM (上午八時)	日本	A 23
大寶石	TAIPOOSI (上午八時)	新加坡	A 24
茂得利	MONTERRKE (下午九時)	日本	B 18
列利	SENATOW (下午六時)	英國	A 31
興泰	HSING HWA (下午)	高隆	仙那地
貿易	OL. FRAD (上午九時)	美國	葵涌
金悅	HARVEST GOLD (中午)	南青島	B 18
京海	KIM GUAN (上午八時)	汕頭	仙那地
汕頭	OKYO (中午)	歐洲	葵涌
金華	KING HWA (下午)	高隆	仙那地
爪哇	PULAU JAVAN (最早)	印尼	仙那地

今日出口船隻			
船名	前往港口	開行時間	公司
山丸	YAMATEO MARU (上午六時)	加坡	B 4
東方	WAH LEE (上午六時)	山打根	吉列馬
東方	ORIENTAL EXPRESS (上午八時)	加州	葵涌
薩九	SADO MARU (上午五時)	波多	A 31
瑪蓮	MAREN MAERKS (下午)	角城	海運
瑪蓮	GLORIOUS COUNTRY (下午)	曼谷	仙那地
國泰	YEMELIAN YAROSLAVSKY (下午五時)	日本	A 7

凡二船期預覽

船名	公司	日期	代理
AUSTRALIAN EXPLORER	澳洲	月 日	司和
SINKANG	香港	月 日	公怡
STRATHCONAN	澳洲	月 日	公怡
AL SABABIAH	高棉	月 日	公怡
PORT, EXPORTER	高棉	月 日	公怡
dAWAH	曼谷	月 日	公怡
EASTERN MINICOON	馬尼拉	月 日	公怡
ZIM NEW YORK	美國	月 日	公怡
GERH YUNG	高棉	月 日	公怡
CHUNG LIEN NO.	高棉	月 日	公怡
WESER BROKER	高棉	月 日	公怡
SAMOS	澳洲	月 日	公怡
CHIEH LAI	高棉	月 日	公怡
JOYO MARU	高棉	月 日	公怡
HAI CHIANG	高棉	月 日	公怡
WAJABULA	印尼	月 日	公怡
TOWUTI	印尼	月 日	公怡
SUNKISH	日本	月 日	公怡
TAI CHUNG SHAN	曼谷	月 日	公怡
BLUE JUPITER	日本	月 日	公怡
AVRA	上海	月 日	公怡
LONDON BOMBARDIER	日本	月 日	公怡
SOOTLAND MARU	日本	月 日	公怡
TAUNUS	日本	月 日	公怡
SINKIANG	香港	月 日	公怡
DASHIA	日本	月 日	公怡
MARITIME EXPLORER	高棉	月 日	公怡
SEABIS	日本	月 日	公怡
TREASURE COUNTRY	曼谷	月 日	公怡
OCEAN EXPLORER	日本	月 日	公怡
HAI KUO	高棉	月 日	公怡
OGRA HARVEST	新加坡	月 日	公怡
PACIFIC BEAF	加州	月 日	公怡
AMERICAN LIBERTY	高棉	月 日	公怡
APLOCHAL	高棉	月 日	公怡
PEARL LOTUS	日本	月 日	公怡
TA TUNG	高棉	月 日	公怡
NORTHERN STAR	日本	月 日	公怡
STATE OF ASSAM	日本	月 日	公怡
STRAAT BALI	上海	月 日	公怡
ORT INVENTOR	高棉	月 日	公怡
HUIE LAI No. 2	高棉	月 日	公怡
NEDER RIN	高棉	月 日	公怡
JUNO	日本	月 日	公怡
TASHIMA MARU	日本	月 日	公怡
FOO HSING	高棉	月 日	公怡
HINYO MARU	日本	月 日	公怡
TAISHIN MARU	日本	月 日	公怡
WONOGIRI	高棉	月 日	公怡
ASIA ACA	高棉	月 日	公怡
PACIFIC QUEEN	高棉	月 日	公怡
HWAPYUNG DIANA	高棉	月 日	公怡
EASTERN STAR	日本	月 日	公怡
MALLORY LYNES	高棉	月 日	公怡
PRIMORYE	高棉	月 日	公怡
TAMERLANE	高棉	月 日	公怡
HIAF TECK	高棉	月 日	公怡
SVENDBORG MARISK	高棉	月 日	公怡
JALAMOTI	高棉	月 日	公怡
FLORISHING COUNTRY	曼谷	月 日	公怡
TAI LAI	高棉	月 日	公怡
DAIYU MARU	日本	月 日	公怡
TOKYO BAY	高棉	月 日	公怡
PRES. HARRISON	高棉	月 日	公怡
ISLAND QUEEN	日本	月 日	公怡
ANCONA	高棉	月 日	公怡
KIEN HWA No. 2	高棉	月 日	公怡
HAMBURG MARU	日本	月 日	公怡
CRYSTAL MOON	日本	月 日	公怡
CARACAS MARU	日本	月 日	公怡
KAMATO MARU	日本	月 日	公怡
RIODE JANEIRO MARU	日本	月 日	公怡
SERRA BRANCA	高棉	月 日	公怡
EVER SUMMIT	高棉	月 日	公怡
ELLEN HAKKE	高棉	月 日	公怡
DONG SUE	高棉	月 日	公怡
AKRANTI	日本	月 日	公怡
LIANGANG GLORY	高棉	月 日	公怡
MOOKO MARU No. 3	日本	月 日	公怡
DON KENIL	高棉	月 日	公怡
IWASHIRO MARU	日本	月 日	公怡
WASHINGTON	高棉	月 日	公怡
M. M. JANI	高棉	月 日	公怡
QIT, ENTERPRISE	高棉	月 日	公怡
TUNG HAI	高棉	月 日	公怡
TAILUNGSHAN	高棉	月 日	公怡
HUIE LAI No. 3	高棉	月 日	公怡
WADYSLAWOWO	高棉	月 日	公怡
KOTA PANJANG	高棉	月 日	公怡
JIELLOU	高棉	月 日	公怡
NAGOYA MARU	日本	月 日	公怡
PRES. MCKINLEY	高棉	月 日	公怡
BULSOOK	高棉	月 日	公怡
MIRGUK	高棉	月 日	公怡
TRSAT	高棉	月 日	公怡
LA, KCMANGHE	高棉	月 日	公怡
HAY BUDGE	高棉	月 日	公怡
KOTA PAJAJ	高棉	月 日	公怡
PIRES, KENNEDY	高棉	月 日	公怡
CHINSANDAM	高棉	月 日	公怡
ONWARD MITE	高棉	月 日	公怡
TUNG PAU	高棉	月 日	公怡
EASTERN HONOUR	高棉	月 日	公怡
TUNG PING No. 2	高棉	月 日	公怡
SEL ANIMA	高棉	月 日	公怡
AWASHIMA MARU	日本	月 日	公怡
TRAVIATA	高棉	月 日	公怡
TRUCKAT MAGGI HARRY	高棉	月 日	公怡
MALAYONA POKRI	高棉	月 日	公怡

午候風 MALMROS MONSOON (下午五時)
 紐約與蘭東岸 九龍橋 官保

綠島	EMERALD STAR (下午) 比利時特約	A13	公司
皇家寶王	ROYAL RUBY (下午) 的羅德黑馬加西	A11	寶
高山丸	ASLR CASSMAN (上午十時) 龍時海龍	A15	青
東方神典	HOKADASSA MARU (下午) 日本	A22	大
美典典	JORIENTAL MARINER (上午六時) 澳洲	A17	海
金七號利馬士	CHITTIN TANTHUWANI (下午) 曼谷	A10	波
金花	SHENGLI MAEROS (下午) 新加坡印	A17	海
明德	GOLDEN LILAC (下午) 新加坡加	A17	水
明德	GINER MARU (下午) 新加坡巴 巴生	B1	船
希爾	MING LIE (下午) 龍德	A17	怡
希爾	HELE (下午) 日本	A17	天
希爾	KONAKI FONGCHEN (下午三時) 馬尼拉	A17	海
希爾	WINDOBYRETTY (上午六時) 日本金山	A24	天
三號丸	ORIENT MARINER (下午) 日本	A25	本
海濱海濱	UNION ARABIA (下午) 高隆	A20	洲
阿聯	ANITA LUCIA (上午十時) 意大利	A14	海
美典典	AMERICAN MING (上午五時) 蓬達	B16	海
大川	TA CHUAN (上午六時) 高雄	A10	北
大川	RUNNAC (上午八時) 新加坡	A10	西
明日入口船隻			
綠島	KOTA MARU (上午) 香港	A	太
南光丸	HONAN MARU	A	東
南光丸	SING TAO	A	東

孫	SAMUEL CHANG	美國	10月27	傳
謝德山度士	PROTASANTO	馬尼拉	10月27	美
吳文才	R H FRIENDSHIP		10月28	

船名	往來港口	月	日	公司
大和	F.R. FRIENDSHIP	日本	10月27	豐利
大友	TAERO	美國	10月27	太華
日光島	SUNSHINE ISLAND	新加坡	10月27	太華
哥倫布	GRODEKOW	新加坡	10月27	太華
士打巴魯	MURRAY CUMBERLAND	美國	10月27	太華
打刺怡美	STRATHEVERHET	日本	10月27	太華
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	美國	10月27	太華
韓安	HAN YONG	神戶	10月28	太華
南東京	S.A. SHIPPER	南非	10月28	太華
ST. ISSIDORE	ST. ISSIDORE	日本	10月28	太華
多賓士馬士基	ST. ISSIDORE	新加坡	10月28	太華
多賓士	KWANGTUNG	新加坡	10月28	太華
哥倫布	THOMAS EVERETT	新加坡	10月28	太華
哥倫布	KRISTIN BAKKE	新加坡	10月28	太華
安南	SHIEH HO	日本	10月28	太華
安南	ASIAN RENOWN	新加坡	10月28	太華
安南	GAZAWOLAH	新加坡	10月28	太華
安南	PHIL. MARU	新加坡	10月28	太華
安南	LAMTONG CHAU	新加坡	10月28	太華
安南	MARY STAL	新加坡	10月28	太華
安南	SHINSAKURA MARU	新加坡	10月28	太華
安南	H.K. DELEGATE	新加坡	10月28	太華
安南	TSING YI ISLAND	新加坡	10月28	太華
安南	SEA ROSE	新加坡	10月28	太華
安南	AMERICAN BANNER	新加坡	10月28	太華
安南	MALLVARD	新加坡	10月28	太華
安南	HAARLEM	新加坡	10月28	太華
安南	TRAAT HONGHONG	新加坡	10月28	太華
安南	H.K. SUCCESS	新加坡	10月28	太華
安南	SINGAPORE PRIDE	新加坡	10月28	太華
安南	MOMAYWA	新加坡	10月28	太華
安南	C.H. ANGLO	新加坡	10月28	太華
安南	LAMAKA MARU	新加坡	10月28	太華
安南	CATHAY	新加坡	10月28	太華
安南	GLORY STAR	新加坡	10月28	太華
安南	YUEN CHAU	新加坡	10月28	太華
安南	AUST. ENTERPRISE	新加坡	10月28	太華
安南	JUSTINA L. CABEL	新加坡	10月28	太華

出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
大和	BRATLOW	日本	10月30	豐利
大友	CITY OF EDINBURGH	美國	10月30	太華
日光島	PORT KENT	新加坡	10月31	太華
哥倫布	PRIMOR	新加坡	10月31	太華
士打巴魯	PRIMOR	新加坡	10月31	太華
打刺怡美	HARRISON	新加坡	10月31	太華
勿地打馬士基	TOKYO BAY	新加坡	10月31	太華
韓安	ANCONA	新加坡	10月31	太華
南東京	HAMBURG MARU	新加坡	10月31	太華
ST. ISSIDORE	JALANDIA	新加坡	10月31	太華
多賓士馬士基	MALAYSIA PERMA	新加坡	10月31	太華
多賓士	SINGAPORE PRIDE	新加坡	10月31	太華
哥倫布	PARAMURH	新加坡	10月31	太華
安南	BENALDER	新加坡	10月31	太華
安南	NIEBLUNG	新加坡	10月31	太華
安南	MONT BLANC MARU	新加坡	10月31	太華
安南	KYSTERHAV	新加坡	10月31	太華
安南	HEL	新加坡	10月31	太華
安南	HAI MAK	新加坡	10月31	太華
安南	PRINCE OF EDINBURGH	新加坡	10月31	太華
安南	BUNGA MELATI	新加坡	10月31	太華
安南	NHON	新加坡	10月31	太華
安南	GRODEKOW	新加坡	10月31	太華
安南	WISSEKUR	新加坡	10月31	太華
安南	CHRISTIAN MAERK	新加坡	10月31	太華
安南	BRISTOL MARU	新加坡	10月31	太華
安南	CARDIGAN BAY	新加坡	10月31	太華
安南	BENGLOE	新加坡	10月31	太華
安南	YEH YUNG	新加坡	10月31	太華
安南	MEDORFA	新加坡	10月31	太華
安南	OSAKA BAY	新加坡	10月31	太華
安南	NL. DEJIMA	新加坡	10月31	太華
安南	PRIMOR	新加坡	10月31	太華
安南	KURYLOCHUB	新加坡	10月31	太華
安南	HAKATA MARU	新加坡	10月31	太華
安南	HAMBURG EXPRESS	新加坡	10月31	太華
安南	PORT EMPONTSE	新加坡	10月31	太華
安南	NEDER RIJN	新加坡	10月31	太華

印 - 巴 - 中東線

船名	往來港口	月	日	公司
大和	AKYA SAM	日本	10月29	豐利
大友	LONDON BOMBARDIER	美國	10月29	太華
日光島	AGOS N.	新加坡	10月29	太華
哥倫布	AL. WAHIAH	新加坡	10月29	太

愛登堡城 CITY OF EDINBURGH (下午四時) 歐洲 葵洞 湯
先享 港 TRATHARDLE (上午六時) 日本 A E

神戶丸	YAKATA MARU (上午八時)	歐洲	葵浦	
浪頭丸	PARAMUSHIR	南島上	葵浦	
光火丸	NURITH	納力	葵浦	新
金葉丸	KWANG TA (下午)	高橋	油庫地	光
海民丸	GOLD LEAF	西非	油庫地	新
山口丸	ARYA - ANI	日本	油庫地	海
新海蘭同船	HAI MING	廣東	油庫地	水
	CAMAG - CHI MAN (下午)	蘭	A	日
	NEW HYSAN	印尼	B	潮
	TUNG FONG	高橋	油庫地	灣
回口船隻				
利達泰	HYTTERHOL (下午)	直達佛丹	A 23	多日
山口丸	KAMAGUCHI MARU	南島上佛斯通		與
金安丸	CAMCOT (下午五時)	北吉古拉吉		南
興和丸	HSING HWA (下午)	高橋		地
金華丸	CHING HWA (下午)	高橋		油庫地
高隆利	MONTREY (下午)	神戶及蘭		南北
怡和	SL. TRADE (下午一時)	神戶及蘭西岸		A 34
神戶丸	YAKATA MARU (下午二時)	高橋		葵浦
皇后星丸	QUEEN STAN	波山		葵浦
東京丸	TORYO BAY (上午七時)	高橋		油庫地
				新
				日
				灣

明寶丸	MEIHO MARU	吉大港仰光	11月8	日
圓洲	YUEN CHAU	紅海	11月9	太

非洲		日期	
海軍	SEA IRON	西非	10月22
海軍	OCEAN EXPLOITER	西非	10月22
海軍	RIO DE JANEIRO	南非	10月22
明	LINA	西非	10月24
雲南	SERRA ERANCA	南非	10月24
安南	ONWARD ELITE	南非	10月24
打拿	THAAT MAGELHAN	南非	10月24
海峽	SEA ROSE	拉高斯	10月30
威	SHIEHGO	西非	10月30
威	MING YUN	西非	10月30
打拿	STRAIT ALGEOA	西非	11月3
吉	KERGUELEN	西非	11月6
吉	FONG TAI	拉高斯	11月8
打拿	STRAIT FRANKLIN	南非	11月8
吉	NAXOS	南非	11月9
打拿	STRAIT KOREA	南非	11月9
打拿	A. SHUGENOT	南非	11月10
三南	SANSHIN VICTORY	南非	11月10
山	BOIAKASAN MARU	西非	11月10
沙	SP. LOUIS MARU	西非	11月10
沙	SACHIMENDO MARU	西非	11月10
威	SUSAN MAERSK	西非	11月10
威	LOYALTY	南非	11月11
威	IWATE MARU	南非	11月12
東南亞		日期	
育	YU HUNG	曼谷	10月20
大	TAIHO MARU	新加坡巴生	10月20
爪	PULAU JAVA	新加坡泗水	10月20
瓜	CAIPOOSEK	新加坡巴生	10月20
多	OMAKO	印尼	10月20
多	HOVU MARU	新加坡巴生	10月21
多	LAUNU	新加坡	10月21
東	EASTERN MINCON	馬尼拉	10月21
中	CHUNG LIEN No. 2	新加坡曼谷	10月21
太	SACIFIC ASIA No. 1	山打根亞羅	10月21
日	SUNRISE	新加坡	10月21
大	HAI KUO	馬尼拉	10月21
中	TAI CHUNG SHAN	曼谷	10月21
北	NORTHERN STAR	馬尼拉	10月21
山	JUNO	新加坡	10月21
田	TASHIMA MARU	新加坡巴生	10月21
田	TRASURE COUNTRY	曼谷	10月21
仲	SHINYO MARU	新加坡	10月21
威	MINI LIZARD	馬尼拉	10月21
東	EASTERN STAR	新加坡巴生	10月21
新	NEW HYSAN	泗水	10月21
威	HIAP TECK	新加坡	10月21
國	LOURISHING COUNTRY	曼谷	10月21
山	YAMATO MARU	新加坡巴生	10月21
東	DONR RENZI	荷蘭	10月21
東	DONG SUE	新加坡泗水	10月21
東	AMERICAN MIST	新加坡曼谷	10月21
威	MERANTI	新加坡泗水	10月21
威	MINI LUNAR	馬尼拉	10月21
威	NAGISAN MARU	新加坡泗水	10月21
大	TAILUNGSHAN	曼谷	10月21
利	M. R. INVESTMENT	曼谷	10月21
威	BULSOK	新加坡泗水	10月21
威	YONATE	印尼	10月21
威	AWASHIMA MARU	新加坡巴生	10月21
威	WABJULA	印尼	10月21
東	EASTERN HONOUR	新加坡巴生	10月21
威	WESTER BROKER	馬尼拉新加坡	10月21
威	MURRAYVERRETT	曼谷新加坡	10月21
威	ST. ISIDRO	新加坡	10月21
威	GARZAWORLD	新加坡	10月21
威	ST. JAMES MAERSK	新加坡印尼	10月21
威	C. K. ANGEL	新加坡	10月21
威	HAMONIEVERETT	新加坡印尼	10月21
威	DONG KWANG	新加坡泗水	10月21
威	KOTA PANJANG	新加坡泗水	10月21
威	POLYNESIAN YELLOW	新加坡	10月21
威	HELENE MAERSK	新加坡印尼	10月21
台灣、南朝鮮、日本		日期	
海	KWANG TA	高雄	10月20
光	HLAI GHIANG	高雄	10月21
海	HAI MING	高雄	10月21
威	STATE OF ASSAM	日本	10月22
大	TAI YUNG	高雄	10月22
威	ISLAND QUEEN	日本	10月23
威	PACIFIC QUEEN	關島	10月23
威	POO HISING	高雄	10月23
威	TAI LAI	高雄	10月23

請向 溫拿 DIKAKAN FAITH A8
溫拿 RUNNA A19

海防	CAPETAN RAHOTTS	A 18	西貢
民望	YOUNG NINH	A 19	西貢
大安	HAI PHONG	A 26	西貢
	SERAYAH	B 41	西貢
	MIN FUNG	A 12	西貢
	PACIFIC ASIA No. 1	B 26	西貢
	SUMIYOSHI	A 40	西貢
	DAYE	A 40	西貢
加達	YAGATA	B 31	西貢
曉都	FENDO	A 42	西貢
佛達	FEITA	A 2	西貢
利達	LEDA	A 9	西貢
	SULTULLA	A 10	西貢
愛斯	AROLO	B 29	西貢
	CAPE KENNEDY	A 44	西貢
天福	TIANHIA	A 41	西貢
有恆	YU HENG	B 31	西貢
泰生	TAI SANG	B 31	西貢
	DUN HUA	A 44	西貢
	YUNGTHAI	A 44	西貢
	HUAI HAI	B 31	西貢
	TA CHUAN	B 31	西貢
永泰	HOUMEI MARU	A 44	西貢
	NAN KUO	A 44	西貢

惠來二號	HUEI LAI No.1	25座	10月29
亞洲雅士	ASIA ACE	台灣日本	10月23

漢江	HANGANG GLORY	釜山日本	10月24
觀光九號	KYOJKO MARU No. 3	高雄日本	10月24
堤通二號	KIEN HWA No. 2	基隆日本	10月24
鳴帆	AM, MING	高雄南越	10月30
東海	TUNG HAI	高雄	10月26
士拉和	WLADYSLAWOWO	日本	10月30
金華	KING HWA	高雄	10月27
美洲			
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	10月20
夏威夷	HAWAII	西雅圖溫哥華	10月21
吉寧	GEH YUNG	西貢	10月21
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	加爾各答	10月22
海豐	OCEAN HARVEST	美國	10月22
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	10月22
濟南	CHEH LAI	奧斯維斯紐約	10月22
亨利達維斯	PRES. HARRISON	紐約	10月23
亞細亞	MALLORY LYNKE	美國西貢	10月23
亞洲公主	ASIA ACE	美國紐約	10月23
溫吉達利	WONGGIRI	中國紐約	10月23
觀光九號	KYOJKO MARU No. 3	美國紐約	10月24
漢江	HANGANG GLORY	美國西貢	10月24
EVER SUMMIT		紐約	10月24
詹姆斯麥基	PRES. MCKINLEY	英國	10月25
詹姆斯麥基	PRES. KENNEDY	洛杉磯紐約	10月26
巴里	BAY BRIDGE	英國西貢	10月26
太平洋	PACIFIC BEAR	加州	10月26
交易	SL EXCHANGE	美國西貢	10月26
大佛連	TRAVIATA	紐約美國東岸	10月27
約翰	SAMUEL CHASE	紐約新奧爾良	10月28
福福山度士	FRANK S. TOTO	南越	10月28
大和	DAI NIPPON	紐約的里士頓	10月28
新南英	GROENKOVO	加州西北太平洋	10月29
轉輪	HANGANG	美國紐約	10月29
美國金戈	AMERICAN LANCER	加州紐約	10月30
香港代表	MR. K. DELEGATE	加州	10月30
利士達利	KIRSTIN BAKKE	溫哥華	10月30
嘉寧	JUSTINA L. MAREL	美國西貢	10月31
斯德哥爾摩	SEVENDORS CABEL	紐約	10月31
香港成功	AL K. SUCCESS	西雅圖溫哥華	10月31
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	紐約	11月1
弗蘭斯	PHRONIS	紐約華盛頓里拉	11月1
士拉和	STRALA MAGASAKI	南越	11月2
羅士	MERSEY LLOYD	美國南港	11月3
哥羅多	COLORED	舊金山加州	11月3
新滿地可	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	11月3
財敵	SL PRANCE	加州紐約	11月3
廣沙亞美蘭	YISHYA AMELTABH	加州西北太平洋	11月3
日本郵船	JAPAN MAIL	加州西貢	11月3
海光	PRINCE	加州西北太平洋	11月3
漢源丸	HANGANG GLORY	美國西貢	11月4
觀光九號	KYOJKO MARU No. 3	美國西貢	11月4
勿拉達利	MATHILDR MARESK	洛杉磯紐約	11月5
美國金戈	PRES. EISENHOWER	紐約	11月5
美國金戈	AM. LYNK	加州紐約	11月5
菲爾斯	PHIL. RIZAL	沙灣拿紐約	11月6
亞洲公主	ASIA ACE	美國西貢	11月7
士拉和	KINGSVILLE	紐約美國西貢	11月7
斯德哥爾摩	STELLA LYNKE	美國西貢	11月8
嘉寧	HARBOR BRIDGE	美國西貢	11月8
大平	TAEPING	紐約的里士頓	11月8
比連士達利	PIERCE	加州西北太平洋	11月8
溫風達維斯	PRES. VANBURIN	洛杉磯紐約	11月9
日本郵船	JAPAN BARR	紐約	11月9
彭運	SL. MCLEAN	美國	11月9
達達友誼	F. E. FRIENDSHIP	美國西貢	11月10
永光	EVER BRIGHT	加州北港	11月10
丹迪	M. M. DANT	西雅圖溫哥華	11月12
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	紐約	11月12
東方王牌	ORIENTAL ACE	西雅圖溫哥華	11月13
美國金戈	AM. AQUARIUS	加州紐約	11月13
蘇林士	PARAMUSIR	加州西北太平洋	11月13
澳洲			
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER	澳洲	10月31
新武士	SAMOS	澳洲	10月31
海龍	ELLEN BARRK	弗里曼特爾	10月31
輪船	MARITIME EXPLORER	澳洲內里	10月24
東方企業	ORIENTAL ENTERPRISE	澳洲	10月28
士打巴魯	STRAA CUMBERLAND	新西蘭	10月28
安祥	ASIAN RENOWN	澳洲	10月30
青島丸	TSING YI ISLAND	澳洲	10月29
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	10月31
廣東	KWANG TUNG	新西蘭內里	11月1
蘭西	CATHAY	澳洲	11月7
安祥	ASIAN RENOWN	澳洲	11月10
海龍	NEPTUNE JADE	新西蘭	11月11
截郵時間			
空郵 (星期六)			
美國、加拿大、英國、澳洲、中南美洲			
今日平郵			
意大利、瑞士、法國、西班牙、塞浦路斯			
明日空郵 (星期日)			
菲律賓、新加坡、馬來半島、沙撈越			
今日平郵			
意大利、瑞士、法國、西班牙、塞浦路斯			
明日空郵 (星期日)			
菲律賓、新加坡、馬來半島、沙撈越			

海銷，其不經原

一、投郵海，最近金價存貨奇絀，主要因爲其一是最近金價位與歐洲金價常相差不遠，而最近金價平，歐金來銷尤鉅，影響歐洲金價口金商訂購的興趣。二、過去西貢來金多，當地解放以後，此種情況已漸改變。其三、近期新金外銷頗多，外銷對金主是南朝鮮，次爲台灣。

時一個多月，加息天加爲五，七毫，下旬，升爲二厘四，在最近數天即爲約一分半。

由於金庫甚薄，港金的起落，有時隨新金外銷有這些情況，在二、三個月繼續存在。

元不等 近九月 四元多 息很高 團金價 時期之

[illegible]



新疆英吉沙縣一個 生產大隊的新面貌

·活生新的福幸們他唱歌員社族爾吾維隊大五十洪包·



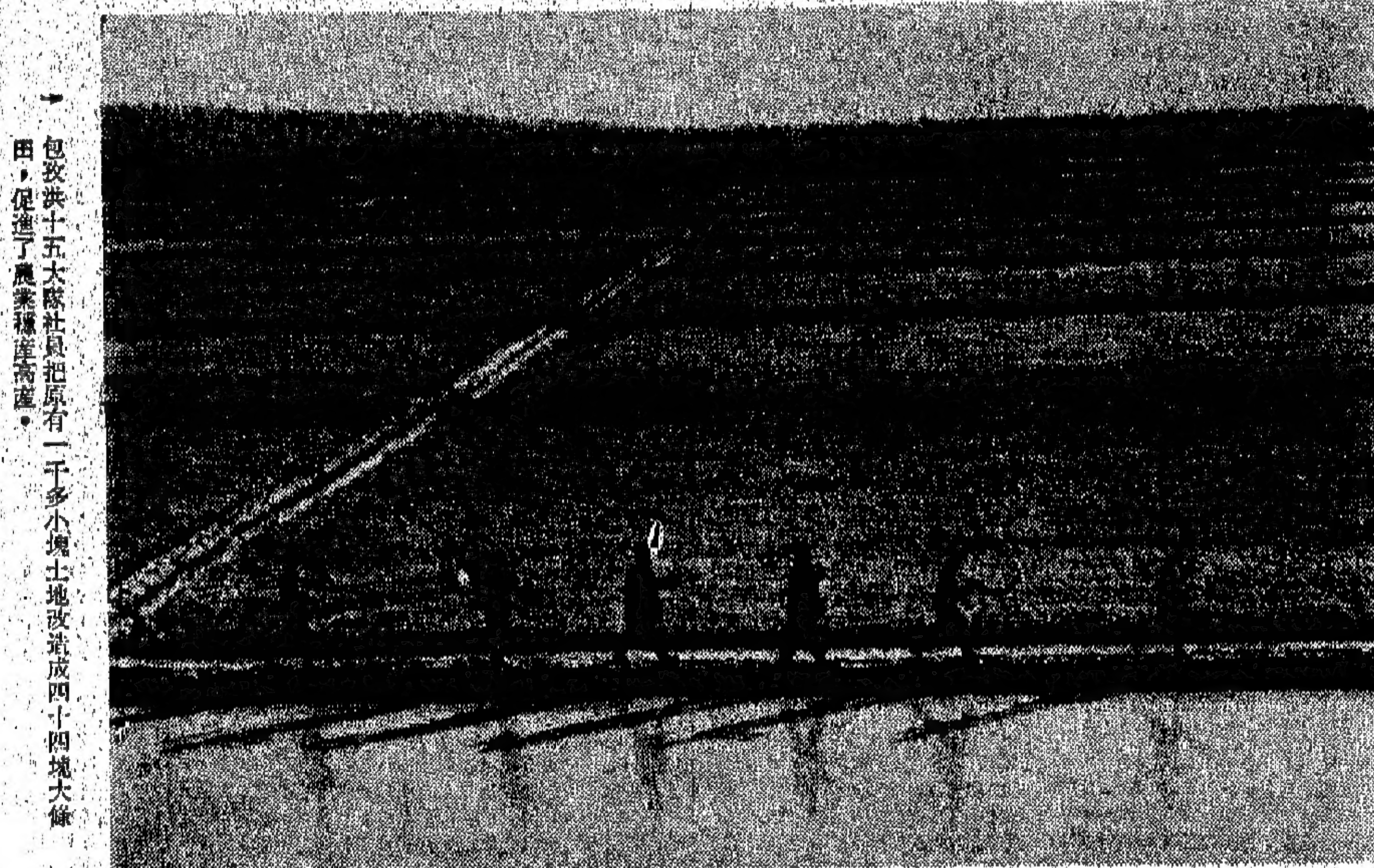
這裏介紹的是中國新疆一個名叫包洪洪十五大隊的地方。
包洪洪，維吾爾語是荒蕪的意思。解放後，包洪洪的荒蕪中，在黨的領導下，堅持走社會主義道路，自力更生，改造荒蕪，興修水利，發展農業生產，使包洪洪的面貌發生很大的變化。一九七四年和一九六五年相比，這個大隊糧食增產百分之七十。棉花、油料增產一倍。牲畜由二千九百多頭增加到七千頭，樹木由二十萬株增加到六十二萬株。社員的生活普遍提高。
(新華社圖片)



·收豐獲又多小年今，升上年產量產食糧隊大五十洪包縣沙吉英新·來以年〇七九一



包洪洪十五大隊黨支部書記維吾爾族，社員們在豐收的喜悅中，唱起歌來，充滿了希望。



包洪洪十五大隊社員把原有二千多塊土地改造成四十四塊大田，促進了農業生產。



歐陽陽樂的維吾爾族包洪洪十五大隊一角。

國產日曆芯
1976年各種開度
品質優良
現貨供應，遠近送到
總經銷：美華洋行 5-444369
分經銷：文通公司 3-024110
合興號 3-020958 廣元號 3-035103

中國膠鞋
款式美觀
穿著舒適
經銷處：新華行
電話：3-890264, 895450

潮州餅乾
*梳打夾心餅
*梳打餅
*朱古力夾心餅
*朱古力餅
*玩具餅
*金魚玩具餅
*奶油餅
經銷處：聯記號 電話：5-441875

國產消毒嬰孩尿布
柔軟舒適，吸水力強
各國藥公司、藥房均有售
經銷處：海光貿易公司
電話：3-872732, 707835

國貨專欄
如惠刊廣告
電話：五十七四六三二一四

黃連上清片
適應：頭昏耳鳴，牙根腫痛，大便燥結，小便赤黃
國貨公司、藥行均有售
經銷：中成公司
電話：5-447723

紹興花彫酒
品質醇厚，香味濃郁
常飲，滋養精神，促進健康
加入烹飪，可以除腥調味
同順興有限公司
總店：香港維多利亞街11-13號
電話：5-450321, 444226

洋澄湖大開蟹 天天運到
吃大開蟹 飲紹興酒
是人生最佳享受
分店：北角春和街82號
電話：5-705810, 705508
分店：九龍加連威道60號
電話：3-079810, 679710
分店：九龍上海街40號
電話：3-680623, 682422

火燙油膏
水火燙傷，止痛防腐，功效確係好！
經銷處電話：3-817953

雙城公補酒
功能：培元補身，添精益髓，興奮神經
國貨公司、酒行均有售
經銷處：中環國產藥品有限公司
電話：5-710077

鎮痛膏
本品含有麝香、冰片等多種名貴藥材，經科學方法製成，起消炎鎮痛作用，且能促進血液循環及組織代謝。
國貨公司、藥行均有售
經銷處：華健藥房有限公司電話：3-821477

廣東名酒 滿樓香
蜜釀精煉，醇美酒，玉象泉，香滿樓
經銷：廣大藥房有限公司
電話：5-40208, 3-719039

快樂夾心餅 * 奶油梳打餅
梳打夾心餅 * 快樂梳打餅
品質優良，美味可口
新上市
經銷：香港華南食品有限公司
電話：5-701010, 5-701011

金葉牌 高級牛皮皮帶
名貴大方
原價每條 20元
特價每條 12元
國貨公司、百貨、皮貨店均有售
經銷處：華光行 電話：3-441103, 441107

國貨專欄
如惠刊廣告
電話：五十七四六三二一四